

141534-2026 - Contract modification

Finland – Shipping operations – Sopimusmuutos koskien merentutkimusalus Arandan varustamo- ja miehityspalvelusta v. 2020 tehtyä sopimusta

OJ S 42/2026 02/03/2026

Contract modification notice

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Suomen ympäristökeskus

Email: kirjaamo@syke.fi

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Sopimusmuutos koskien merentutkimusalus Arandan varustamo- ja miehityspalvelusta v. 2020 tehtyä sopimusta

Description: Alkuperäisessä hankinnassa on ollut kyse merentutkimusalus Arandan varustamo- ja miehityspalveluiden toimittamisesta. Alkuperäinen sopimus on tehty v. 2020. Nyt kyse on sopimusmuutoksesta, jolla alkuperäinen hankintasopimus päätetään ennenaikaisesti osapuolten sopimuksella, joka tehdään, mikäli kilpailutuksessa löytyy toimittaja muuttuneiden olosuhteiden aiheuttamien uusien tarpeiden mukaiselle palvelulle. Alkuperäinen sopimus on tehty Suomen ympäristökeskuksen ja VG-Shipping Oy:n (y-tunnus 0894369) välille. VG-Shipping Oy:n tilalle sopimuskumppaniksi on tullut yhtiöjärjestelyiden takia Meriaura Oy (y-tunnus 0669579-8) 31.12.2021.

Procedure identifier: 7d719242-e273-463a-9fc6-3ad23df6dc99

Internal identifier: SYKE/2021/239-2

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 60640000 Shipping operations

2.1.2. Place of performance

Country: Finland

Anywhere in the given country

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Title: Sopimusmuutos koskien merentutkimusalus Arandan varustamo- ja miehityspalvelusta v. 2020 tehtyä sopimusta

Description: Alkuperäisessä hankinnassa on ollut kyse merentutkimusalus Arandan varustamo- ja miehityspalveluiden toimittamisesta. Alkuperäinen sopimus on tehty v. 2020. Nyt kyse on sopimusmuutoksesta, jolla alkuperäinen hankintasopimus päätetään ennenaikaisesti

osapuolten sopimuksella, joka tehdään, mikäli kilpailutuksessa löytyy toimittaja muuttuneiden olosuhteiden aiheuttamien uusien tarpeiden mukaiselle palvelulle. Alkuperäinen sopimus on tehty Suomen ympäristökeskuksen ja VG-Shipping Oy:n (y-tunnus 0894369) välille. VG-Shipping Oy:n tilalle sopimuskumppaniksi on tullut yhtiöjärjestelyiden takia Meriaura Oy (y-tunnus 0669579-8) 31.12.2021.

Internal identifier: SYKE/2021/239-2

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 60640000 Shipping operations

5.1.2. Place of performance

Country: Finland

Anywhere in the given country

5.1.6. General information

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Markkinaoikeus

Information about review deadlines: Valitusaika on 14 päivää ilmoituksen julkaisemisesta.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Suomen ympäristökeskus

Organisation providing offline access to the procurement documents: Suomen ympäristökeskus

Organisation signing the contract: Suomen ympäristökeskus

6. Results

6.1. Result lot identifier: LOT-0000

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Meriaura Oy

Tender:

Tender identifier: SYKE-2020-H-147

Identifier of lot or group of lots: LOT-0000

Value of the tender: 6 242 839,00 EUR

The tender was ranked: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: SYKE/2021/239

Title: SOPIMUS MERENTUTKIMUSALUS ARANDAN VARUSTAMO- JA MIEHITYSPALVELUISTA

Date on which the winner was chosen: 05/11/2020

Date of the conclusion of the contract: 28/12/2020

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 50647-2021

Identifier of the modified contract: SYKE/2021/239

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Alkuperäisen sopimuksen tekemisen jälkeen olosuhteet ovat muuttuneet siten, että sopimusta tulisi muuttaa sisällöltään niin paljon, että kyse ei olisi enää hankintalain mukaisesta sallitusta sopimusmuutoksesta. Alkuperäisen sopimuksen määräykset koskien mm. turvallisuusvaatimuksia ja palvelun sisältöä tulisi muuttaa siten, että palvelun sisällöstä tulisi olennaisesti erilainen kuin tämänhetkisessä sopimuksessa on sovittu. Tämän takia osapuolet ovat sopineet, että sopimuksen voimassaolo päätetään ennenaikaisesti, mikäli uudessa kilpailutuksessa löytyy uusi toimittaja, joka pystyy vastaamaan muuttuneiden olosuhteiden aiheuttamiin uusiin tarpeisiin. Mikäli uutta toimittajaa ei löydetä, jatketaan olemassa olevaa sopimusta optiokauden loppuun saakka 31.12.2027 alkuperäisen sopimuksen mukaisella tavalla. Alkuperäisen sopimuksen päättämistä koskeva ilmoitus tehdään viimeistään 30.3.2026 siten, että alkuperäisen sopimuksen voimassaolo loppuu 30.6.2026. Osapuolet voivat sopia myös myöhemmästä ajasta ilmoittamiselle. Mikäli uutta toimittajaa ei saada, jatkuu alkuperäinen sopimus sopimuskauden loppuun saakka. Hankintayksikkö Syke katsoo, että muutoksen tekemiselle eli sopimuksen ennenaikaiselle päättämiseksi on hankintalain 136 § 2 momentin 3) kohdassa kuvattu hyväksyttävä syy. Olosuhteet ovat muuttuneet yleisen turvallisuustilanteen muuttumisen johdosta hankinnan kilpailuttamisen jälkeen tavalla, jota huolellinen hankintayksikkö ei ole voinut ennakoida eikä ennenaikainen päättäminen vaikuta hankintasopimuksen yleiseen luonteeseen. Muutoksen arvo on alle hankintalaissa edellytetty 50 prosenttia alkuperäisen sopimuksen arvosta. Toissijaisesti hankintayksikkö katsoo, että kyse ei ole hankintalain 136 §:n 1 momentissa kuvatusta olennaisesta sopimusmuutoksesta, vaan että osapuolilla on oikeus päättää yhteisellä sopimuksella sopimus ennenaikaisesti, vaikka nimenomaista yleistä sopimuksen päättämistä koskevaa kohtaa alkuperäiseen sopimukseen ei olekaan sisällytetty.

7.1.1. Change

Description of modifications: Osapuolet ovat sopineet, että Syke ilmoittaa viimeistään 30.3.2026 toimittajalle, että päättykö voimassa oleva varustamo- ja miehityspalveluiden toimittamisesta tehty sopimus 30.6.2026. Päättymisen riippuu siitä, saako Syke kilpailutuksessa toimittajan muuttuneita tarpeita koskeville palveluille.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Suomen ympäristökeskus

Registration number: 0996189-5

Postal address: Latokartanonkaari 11

Town: Helsinki

Postcode: 00790

Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Country: Finland

Contact point: Kirjaamo

Email: kirjaamo@syke.fi
Telephone: +358 505203305
Internet address: <http://www.syke.fi>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation signing the contract

8.1. ORG-0002

Official name: Markkinaoikeus
Registration number: 3006157-6
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postcode: 00520
Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Country: Finland
Email: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Internet address: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Meriaura Oy
Registration number: 0669579-8
Department: (Sopimuksen aikaan ollut nimeltään VG Shipping Oy)
Postal address: Eerikinkatu 26
Town: Turku
Postcode: 20100
Country subdivision (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Country: Finland
Contact point: Laivanoperointi
Email: operations@meriaura.fi
Internet address: <https://meriaura.fi/>

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0000

8.1. ORG-0004

Official name: Hansel Oy (Hilma)
Registration number: FI09880841
Postal address: Mannerheiminaukio 1a
Town: Helsinki
Postcode: 00100
Country subdivision (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Country: Finland
Contact point: eSender
Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telephone: 029 55 636 30
Internet address: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 03ed6ec7-ad39-40e8-b7e6-2013c1f41e07 - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 27/02/2026 13:22:49 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Notice dispatch date (eSender): 27/02/2026 13:23:01 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Finnish

Notice publication number: 141534-2026

OJ S issue number: 42/2026

Publication date: 02/03/2026